

## To Forgive Is Human

עֲבֹרוֹת שּׁבֵין אָדָם לְמִקּוֹם - יּוֹם הַכְפּוּרָם מַכְפֵּר . עֲבֹרוֹת שּׁבֵין  
אָדָם לְמַבְרוֹן - אֵין יּוֹם הַכְפּוּרָם מַכְפֵּר .

For all transgressions between a person and God—the day of Yom Kippur brings atonement. However, for all transgressions between one person and another—Yom Kippur does not bring atonement.

Mishnah Yoma 8:9

רַבִּי יְרֵמִיה הָנוּה לֵיהּ מִילְתָּא לְרַבִּי אָבָא, בְּהִדֵּה אֹזֶל אִיתִיב  
אָדָשָׁא דְּרַבִּי אָבָא. בְּהִדֵּי דְּשָׁדֵיא אַמְתִּיהּ מִיא מְטָא זְרַזִּיףִי  
דְּמִיא אֲרִישָׁא. אָמֵר: עַשְׂאוּנִי כְּאַשְׁפָה, קְרָא אַנְפְּשִׁיהּ:  
"מְאַשְׁפּוֹת יְרִים אֲבִיּוֹן" (תְּהִלִּים קִיג:ז). שָׁמַע רַבִּי אָבָא וַנְפִיק  
לְאַפִּיהּ, אָמֵר לֵיהּ: הַשְּׁתָא אַרִיכְנָא לְמִינְפִּיק אָזְעַתָּךְ, דְּכַתִּיב:  
"לְךָ הַתְּרַפֵּס וַרְהַב רַעַיְךָ" (מִשְׁלִי ו:ג).

Rabbi Abba was once offended by Rabbi Jeremiah. Rabbi Jeremiah went to Rabbi Abba's house to apologize, but he could not bring himself to knock on the door. He sat down on the threshold. Just then the maid threw some dirty water out of the window and some of it splashed onto Rabbi Jeremiah's head. Rabbi Jeremiah yelled: I came to apologize and they've made a trash dump out of me!? Angrily, he shouted: Just remember! *He raises the poor out of the dust, the wretched from the trash dump* (Psalm 113:7). Rabbi Abba heard and came out. When he saw the splattered Rabbi Jeremiah, he said begrudgingly: Now I suppose I have to apologize to you since Solomon has said: Go, grovel and badger your neighbor 'til he releases you (Proverbs 6:3).

Babylonian Talmud Yoma 87a